



ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.

Тел. „Свободи”: BErgen 4-0237—4-0807

THREE CENTS in the United States of America.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS elsewhere.

ВИКИДАЮТЬ ОСТАНКИ ЯПОНЦІВ З ТРЬОХ СОЛОМОНСЬКИХ ОСТРОВІВ

ВАШИНГТОН. — Департамент маринарки оповістив, що вже докінчується „чистка” в трьох Соломонських островах, що їх недавно забрала в посідання Маринарка Злучених Держав. Під „чисткою” треба розуміти останки японських військових частин, що розбіглися по джунглях. Згадка про „щонайменше три острови”, що зістали заняті американськими войками, вказує наглядно, що перша більша американська офензива, повзята у тій війні, закінчилась успіхом.

З ВОВКА ВІВЦІ НЕ ЗРОБИШ...

Канадійське „Світло” з 15. серпня подає:

„На зїзді Українського Товариства Допомоги Батьківщині, що відбувся 4—6 червня б. р. в Вінніпегу, його учасники затвердили новий статут своєї організації. Назва її: Товариство Канадських Українців, а по англійськи: Юкрейніен Кенедіен Асоційшен. В цьому статуті сказано, що це товариство є народно-освітньою, неполітичною організацією, що ставить собі за завдання виховувати канадійських українців на свідомих, лояльних і поважних громадян прибраної вітчизни, Канади, плекати дух братерства й дружності...”

„Світло” пише, що на перший погляд виглядає, що колишні комуністи кинули комуністичну дурійку і взялись за корисну роботу. Але „чи воно так дійсно є, покаже будучність”. Бо „з вовка вівці не зробиш”. „Комуністи є геніями в пропаганді — читаємо далі — й прекрасно вміють себе маскувати, щоб неспостережені, як злодійськи, дістатись до народу й його потягнути за собою, а опісля з ним робити, що собі захочуть”. В тому випадку „це тільки нова одежа, достосована до пори часу й обставин, у яку вбрались наші давні червоні, щоб тим легше вести свою давню роботу”.

ЖНИВА В ПОЛЬЩІ

ОНА подає, що генерал-губернатор Франк зарядив, що „весь збір жита, пшениці і ячменю на польських землях є зареєстрований для держави, себто Німеччини. Селяни отримають тільки зерно на засів і 14 клг. місячно на особу”.

„Українізація Полісся”

ОНА розголошує, що „Дзеннік Жолнежа” пише, що „німецька окупаційна влада взялася на великі розміри за українізацію Полісся”. Каже, що є „ряд театрів українських в Берестю і Луцьку, як і много культурних інституцій”. На те скажемо: Що роблять, чи думають робити націсти на загарбаних землях, це одне, та що іншого говорити про українські землі з українським населенням, що їх „німці українізують”. Це друге це вже польська пропаганда, бо ж ті землі не треба українізувати, бо вони без того українські. Польська влада свого часу висилала з Полісся до Варшави різні „процесії” малих дітей, щоб виявити „польскість” Полісся, але й ті діти, як писала сама польська преса, говорили навіть на вулицях Варшави по українськи, бо іншої мови не знали...

ЗГИНУВ СИН ГОРТЯ.

На советсько-німецькому фронті зістав вбитий Стефан Горті, років 38, що зістав назначений наслідником по своїм батьку, адміралі Н. Горті, регенті Мадярщини, якого вважають „некоронованим головою держави від 1920. року. Вбитий був знаменитим летуном. Прибув в 1929. році до Америки і працював два роки у Форда, щоб пізнати способи американської масової продукції.

„ПРОПАВШИЙ ПІДЧАС ВИПРАВИ НА ВОРОГА”.

Так подано на листі втрат про канадійського українця В. Жучкана, пільота-старшину.

Для Вояків-Українців, що Будуть в Англії

Канадійський „Новий Шлях” з 15. серпня подає таке:

Просимо помістити це оголошення для українців, які служать в канадійській або американській армії і сподіються, що виїдуть до Англії. У місті Манчестер є Українська Громада і Клуб, які радо приймуть українців-вояків, які дістануть відпустки. Загостіть до нас, можете отримати вигідне мешкання і харч між українцями. Українські страви дуже дешеві для українців-вояків. Маємо ще кілька порожніх кімнат у Клубі. Як приїжджатиме більше гостей, військових українців, то умеблюємо їх і передамо їм. Родини, які мають своїх рідних вояків,

Рейд на Діеп -- це Знаменитий Вишкіл для Інвазії

БЕНЕТ КАНДИДАТОМ НА ГУБЕРНАТОРА

Скінчилась між демократами ньюйорського стейту боротьба за те, хто має бути демократичним кандидатом на губернатора стейту: сенатор Мід, чи генеральний прокуратор Джан Бенет мол.? Демократична стейтова конвенція вибрала Бенета.

ДІСТАВ ДОГАНУ ЗА ІНДІЮ.

Сенатор Роберт Р. Рінолдс з Норт Керолайни, що є головою Комітету Військових Справ, заявив у сенаті, що ми повинні домагатись від Великої Британії, щоб „дала незалежність 370 мільонам людей в Індії вже тепер”, бо тоді світ переконається про „серйозність і добру віру” Об'єднаних Держав. Провідник сенатської більшості, сенатор Барклі з Кентоки, заявив, що людина, що займає таке становище як сенатор Рінолдс, повинна дуже числитись з словами, бо вони викликають у світі більше враження, ніж слова інших послів чи сенаторів. Інші сенатори піднесли, що ось така заввага на адресу Британії буде використана пропагандою Держав Осі в тому напрямі, що між Аліянтами нема згоди, що є неправдою.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД І ЖИДИ

Польський уряд на вигнання, що перебуває в Лондоні, заявляє, що „його симпатії є цілком по стороні жидів, що хочуть мати свою народню святиню, себто власну державу в Палестині”. Теж каже, що не буде голосити асади, що „жиди повинні забратись з польської землі”.

ЛОНДОН. — З яких боків не обговорюваноб у Лондоні рейд на французьку пристань Діеп, а виходить, що він, як під моральним так і військовим оглядом, має величезне значіння. Бо як військові знавці, так і загал, переконались наглядно, що „другий фронт” в Європі можливий. Для військових рейд на Діеп був свого роду вишколом, який дасть про себе ще знати, але тоді, як зачнетсь справжня інвазія. Рейд наніс німцям теж і багато шкоди та коштує їх багато жертв, хоч британські комунікати не закривають, що й Аліянти потерпіли, особливо канадійці, що то в тому рейді найбільше відзначились.

Ща Один Зразок Проти- Української Пропаганди

Польські газети в Америці подають, що Україну обізджає „німецький достойник”, д-р Зелігер, і вербує українців „на службу в Польщі”, а німецький уряд має замір осадити на землі більшу кількість українських селян „в полудневій частині Польщі”. Як на сміх навіть вчислено польські повіти, де ті „українські селяни” мають осісти. Ось вони: Тернопіль, Станіславів, Чортків, Коломия, Бучач...! Очевидно, що рахується на те, що в світі не знають, що це корінні українські землі з подавляючою більшістю українського населення, а подумують, що це певно те саме, що Варшава, Ченстохова, Краків, Познань.

ДВІ РЕЛЯЦІЇ: ОДНА З БЕРЛІНА, ДРУГА З МОСКВИ.

„Дистрикт Прес” з Ендрю, Ада (Канада) подає, що нацистська влада подає з Берліна, що на занятій німцями Україні справи доведено вже до нормального стану, та що вони процвітають. Знову Москва каже, що під німецькою займанщиною найкраще процвітають — погребники.

НОВІ ЛЮТЕНЕНТИ АРМІЇ ЗЛ. ДЕРЖАВ.

Американські українці, Зенон Малаяк і Микола Остапівський, зістали іменовані лютенентами Американської Армії.

НА КАВКАЗІ ДАЛІ НЕДОБРЕ.

З советських звідомень виходить, що німецькі наступи є адержані на цілому фронті крім кавказького, де німці далі посуваються вперед.

За Українську Громаду в Манчестері:

Осип Місньовський, голова.

Адреса Клубу:

UKRAINIAN SOCIAL CLUB
188 SHEETHAM HILL ROAD
MANCHESTER, 4, ENGLAND.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

"UNCLE SAM'S RANGERS"

Оглядаючи не раз фільмові образи з життя „Тексас Ренджерс“, нам і на думку не приходило, що ось ті „тоф гайс“ не будуть тільки спомином про давнє минуле Америки, але справжньою, модерною дійсністю. А тепер бачимо, що в першій реїді на Європу, що є під нацистською владою, відіграли поважну роль „Американ Ренджерс“.

Тихо і без гомону вибрано ось тих очайдушних американців з різних станів і з різних частин американської армії. А властиво не „вибрано“ їх, бо це самі добровольці-смільчаки, вибранці з багатьох, що зголосились до воєнної служби, яка вимагає незвичайної посвяти і відваги, доброго здоров'я, свіжості ума і бистроти та витривалості вистояти в найгірших обставинах на найнебезпечнішій місці. Таким людям тільки жити! І гнатись в Америці за матеріальним успіхом, бо мають усі дані, щоб такий успіх добути. Та вони добровільно зголосились до такої служби, де постійно смерть стоїть перед очима. І за яку не стануть фільмовими зірками, за яку теж і не платять. Пішли служити „Вуйкови Семови“. Пішли боронити американських ідеалів, американського способу думання і життя. Пішли боронити того, в чому зросли і виховались, що вважають найбільшим добром американського свободолобного громадянина. Ось такі є „Онклс Семс Ренджерс“, про яких почуємо ще не одно диво.

РОСІЙСЬКІ ГАЗЕТИ ПРО РОСІЙСЬКИХ ГІТЛЕРІВЦІВ

Ньюйорське „Новое Русское Слово“ подає далі вісти про російських фашистів в статтях п. н. „Російські гітлерівці при роботі“. Вісти ті подаються на підставі того, що є поміщене в берлінській московсько-нацистській газеті „Новое Слово“. Хоч з тої газети повіває дещо сумом, що нацистська влада не поклікала російських гітлерівців до влади, проте є там повно похвал, звернених в сторону Гітлера за те, що „визволив руский народ від жидів і комуністів“. Для характеристики того, що пишеться в тій берлінській газеті, наведемо за „Н. Р. Слово“ от хочби те, що вона подає про „визволення Орла“ німецькою армією. Отже пишеться так:

„Перший травень в Орлі був святом нової, визвольної праці. Кіно-театри прикрашено прапорами. В салі гремить оркестра. Привітну промову виголошує представник німецької команди, кінець промови повітано гримкою овацією. Потім представник німецької команди вручає портрети Адольфа Гітлера таким робітникам і представникам різнонародних професій: Ноздрунову, Раєвському, Гаптаєву, Далматову, Промахину і Сиротському. Потім промовляє М. Октан, відповідальний редактор газети „Реч“ розкриває ту самоволю, що її творили большевики в Росії. Останнім виступив бурмістр міста Старов, що роздає нагороди кращим робітникам, що відзначили себе в відновленні життя міста. Святочне зібрання закінчилось звуковою фільмою на німецькій мові. На Садовій улиці відбувся концерт, а підчас перерви редактор газети „Реч“ М. Октан виступив з перше-травневою промовою, переданою через радіо, в якій пояснив значіння цього свята на землі, визволеній спід большевицького ярма“.

Цей редактор, як подає „Н. Р. Слово“, це зрадник, що побачивши змінену воєнну ситуацію, пішов на зустріч німцям для кар'єри і видав дві брошури: „Чи та війна є рідною для народів Росії?“ і „Жиди та большевизм“.

Берлінське „Новое Слово“ подає, що в окупованій Росії видається тепер 10 часописів московською мовою. Вони такі: „Новий Путь“ в Смоленську,

хоч, бо мають усі дані, щоб такий успіх добути. Та вони добровільно зголосились до такої служби, де постійно смерть стоїть перед очима. І за яку не стануть фільмовими зірками, за яку теж і не платять. Пішли служити „Вуйкови Семови“. Пішли боронити американських ідеалів, американського способу думання і життя. Пішли боронити того, в чому зросли і виховались, що вважають найбільшим добром американського свободолобного громадянина. Ось такі є „Онклс Семс Ренджерс“, про яких почуємо ще не одно диво.

„Новое Время“ в Вязмі, „Голос Крима“ в Симферополі, „Донецкий Вестник“, „Псковский Вестник“, „Новий Путь“ як продовження часопису „Вітебське Ведомості“, „Смоленський Вестник“, „За радіну“ і „Последние Новости“, що його видає „Кієвське Народное Издательство“.

До цього „Н. Р. Слово“ додає, що нацистський ідеолог, Алфред Розенберг, що має верховний нагляд на загарбаних від Росії землях, як подається в французькій газеті „7 Жур“, мав оголосити, що він видає по російськи на тих землях — 190 газет.

„Н. Р. Слово“ ще згадує за б. советського артиста Блюменталь-Тамарина, що мабуть з жидівського роду, а тепер намагається на всі лади виявити себе „арійцем“ і пише в своїх спогадах, як то він терпить, коли думає „про страшну судьбу могучої російської держави, розбитої жидівсько-комуністичною владою“. Супроти такої мови, вже не диво, що Блюменталеви влаштували концерт у самому Берліні, та що про його творчість говорив „чистокровний“ нацист — А. Ф. фон Шліппе.

Дописуватель „Н. Р. Слова“ (Н.С.) пише, що Блюменталь грав у Советях самі „клясичні“ ролі, а тепер став „клясичним шпигуном“.

В згаданій берлінській газеті російських гітлерівців пишуть такі:

Інж. Ю. Зворикін пише про „Початок оздоровлення“, представляючи, що тепер треба усім помагати німцям пустити в рух фабрики і т. п. Е. Неледінський збирає в Празі російських інженерів до праці на загарбаних німцями російських землях. Професор д-р П. Іванов пояснює „Як вдержувалась советська влада? Знову Е. Островський розповідає про те „свято“, яке мав, як почув через радіо, що Німеччина напала на Росію. В газеті є

ДОПОМОГА РОСІЙСЬКОМУ ПРАВОСЛАВНОМУ ЕПІСКОПІ І ДУХОВЕНСТВУ

Російський митрополит Венямин, говорячи про православну російську церкву в Америці й її участь в допомозі Росії в ліках і т. п., заявив, що не можна сказати, щоб ту акцію попирали як належало деякі священники, а окрема єпископи. Каже, що навіть є боротьба проти такої помочі. При тому він нагадує письмо, вислане свого часу преидентови Рувелтові, а підписане архієпископом Віталієм, в якому підписані заявляються проти допомоги Росії, та кажуть, що „це було б фатальною помилкою ставати Злученим Державам в обороні Советів“. Митрополит Венямин каже, що архієпископ Віталій і його однодумці ще далі продовжують ось таку свою роботу. Далі митрополит твердить, що має дані на те, що деякі священники, що підлягають митрополіті Теофілію, „не тільки бажають собі перемоги Гітлера, але навіть молились за таку перемогу, хоч потайки“.

теж повно „кореспондентів“ з Смоленська, Харкова і інших міст.

Згадуючи за те, „Н. Р. Слово“ додає, щоб з цього не витягати мильних заключень: Це маємо до діла, каже газета, з одиницями зрадниками, бо загал держиться осторонь німців.

Ще цікаве й те, що німці використовують російських полонених. І так заставили вони свого часу сина Сталіна написати письмом до „русских рабочих і крестьян“. А тепер берлінське „Новое Слово“ передає факсиміле письма Георгія Скрибіна, сина Молотова, що теж попав у німецький полон, а в тому письмі він каже, що оглядав німецьку фабрику, яка „відкрила йому дійсну правду про Німеччину“. Та „правда“ ніби в тому, що, як він каже, коли Гітлер розвивав німецький промисл — „жиди і большевики писали і кричали, що в Німеччині безробіття, нужда, голод, а по місцях всюди страйки“. Отже, каже він далі, цей образ нужди і безробіття брали вони з „русской страны“, бо там „де те паскудство діяло, там були нужда, голод, безробіття і некультурність“.

Ось такого писання, підмашеного ще гострішими нападами на жидів, в тому письмі Скрибіна ще більше. Націсти надіються, що тому, що це має бути письмом сина Молотова, то воно готово поділати. Та це загально відоме, якими способами добуваються такі заяви та письма в тоталітарних державах. Тому треба і це ставити під сумнів. Але так є, що таке друкується в російських газетах. А ми тільки передаємо.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

МЕБЛІВ

GRAND CIRCLE

UPHOLSTERING CO., Inc.

2469 WEBSTER AVENUE

Near 183rd St.

BRONX, N. Y.

Telephone: FOrdham 5-4664.

Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по демпній ціні.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

- Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
- Аналіза крові для подружого свідчення.
- Гемороїди й желяки лікується без операції.

223 SECOND AVENUE, cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.
GRamercy 7-7697

Офісові години 10—8; неділя 11—2

Жінка-доктор до обслуговування.
X & флюороскоп. — Екзамінація \$2.00.

МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

Main Office:

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Філія):

969 South Broad Street,

TRENTON, N. J.

Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребамі по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАРЖКАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 East 5th St.,

NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛЯДЕЛЬФІЮ
І ОКОЛИЦЮ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами

В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.),

BRONX, N. Y.

Tel.: MElrose 5-6577

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з прагарною металовою труною, двома автом. караваном, балсамуванням, вишанням Похоронного Дому і т. д. \$295.00

Все, чого треба, з вишанням однієї й належностей за церковну відправу й цвинтар.

S. KANAI KAI

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646